

Chinese Journal of Applied Linguistics

Vol. 43, No. 1, Mar. 2020

Contents

Studies of Public Discourse in the Chinese Sociocultural Context

Guest Editors: Jianping CHEN & Tao XIONG

- Studies of Public Discourse in the Chinese Sociocultural Context: An Introduction
..... *Jianping CHEN & Tao XIONG* 3
- Multimodal Discourse Analysis of Judges' Footing Shifts in Criminal Courtroom
..... *Jinshi CHEN* 5
- Translocalization and Social Rescaling: Case Studies of Linguistic Landscapes in Guangzhou
..... *Yanmei HAN & Xiaodan WU* 26
- Mock Impoliteness and Co-Cconstruction of *Hudui* Rituals in Chinese Online Interaction
..... *Linsen ZHAO* 45
- Discursive Constraints of Teasing: Constructing Professionalism via Teasing in Chinese Entertainment Interviews
..... *Lili GONG & Yongping RAN* 64

Second Language Acquisition

- Learner Autonomy in the National English Language Curricula for Chinese Universities 1978—2007: A Historical Analysis
..... *Shi PU* 83

Cross-Cultural Communications

- An Investigation of Chinese Undergraduates' Ability to Translate Chinese Cultural Items into English and Predictors of Such Ability
..... *Haiyang SUN & Yuan GAO* 105
- Chinese Abstracts..... 126

中国应用语言学

第43卷 第1期 2020年3月

目 录

中国社会语境下的公共话语研究

特约主编：陈建平 / 熊涛

中国社会语境下的公共话语研究	陈建平 / 熊涛	3
刑事庭审中法官话语立足点转换的多模态研究	陈金诗	5
广州三大商业区语言景观比较研究：语言资源异地本土化与商业区形象提升	韩艳梅 / 吴晓丹	26
汉语网络交际中的虚假不礼貌与互怼仪式共建	赵林森	45
调侃话语的语篇限制性：汉语娱乐访谈中以调侃话语建构专业性	宫丽丽 / 冉永平	64

二语习得

中国大学英语教学大纲中“学习者自主性”概念的历史研究（1978—2007）	濮实	83
--	----	----

跨文化交际研究

中国英语学习者母语文化翻译能力及其影响因素研究	孙海洋 / 高媛	105
中文提要.....		126